

COMUNE DI RHÊMES-NOTRE-DAME  
REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA



COMMUNE DE RHÊMES-NOTRE-DAME  
RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE

☎ 0165 936114  
📠 0165 936162

✉ info@comune.rhemes-notre-dame.ao.it  
PEC protocollo@pec.comune.rhemes-notre-dame.ao.it

Fraz. Bruil 13 – 11010 Rhêmes-Notre-Dame (AO)  
C.F./P.I. 00138020078

## AVVISO D'ASTA PER LA VENDITA DI NUMERO DUE SAUNE DI PROPRIETÀ COMUNALE

IL SEGRETARIO

RENDE NOTO

che è indetta asta pubblica per mezzo di offerte segrete da confrontarsi con il prezzo base indicato nel presente avviso per la vendita di numero n. 2 impianti per sauna di proprietà del Comune di Rhêmes-Notre-Dame di seguito descritte.

### ART. 1 – OGGETTO DELL'ASTA

Le saune vengono cedute nello stato di fatto in cui si trovano: nuove e funzionanti, l'interessato può presentare offerta sia per una sola sauna che per entrambe. **L'aggiudicatario dovrà provvedere allo smontaggio e al prelievo dell'impianto entro il 31 maggio 2019.**

#### SAUNA N.1:

Caratteristiche:

prodotta dalla ditta TYLO AB

stufa x sauna modello SE6 con quadro comandi modello CC50 - Anno 2001

Dimensioni: lunghezza m 1,710 larghezza m 1,800, altezza esterna m.2,00

**Prezzo minimo dell'offerta libera € 3.800,00 – (tremilaottocento/00)**

**Lo smontaggio e il trasporto sono a carico dell'acquirente.**



#### SAUNA N.2:

Caratteristiche:

prodotta dalla ditta TYLO AB

stufa x sauna modello SE6 con quadro comandi modello CC50 - Anno 2001

Dimensioni: lunghezza m 1,710; larghezza m 1,800; altezza esterna m. 2,00

**Prezzo minimo dell'offerta libera € 3.800,00 – (tremilaottocento/00)**

**Lo smontaggio e il trasporto sono a carico dell'acquirente.**



## **ART. 2 – PRESA VISIONE**

Gli interessati possono prendere visione delle saune previo appuntamento. A tal fine possono rivolgersi al Comune di Rhêmes-Notre-Dame, telefono 0165 936114 - dal martedì al venerdì, con orario 9.30 - 12.00. Le richieste di presa visione devono pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del 15 aprile 2019\_\_\_\_\_.

## **ART. 3 – REQUISITI SOGGETTIVI PER PARTECIPARE ALL’ASTA**

Per partecipare alla procedura d’asta gli offerenti devono possedere i seguenti requisiti, da attestarsi con dichiarazione da rendersi ai sensi del D.P.R. 445/2000:

- non essere interdetto, inabilitato o fallito o sottoposto ad altra procedura concorsuale e non avere in corso procedure per la dichiarazione di alcuno di tali stati;
- non sussistere, a proprio carico, condanne o altri provvedimenti che comportino la perdita o la sospensione della capacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione;
- in caso di impresa, essere in regola con gli obblighi di cui alla Legge 12 marzo 1999 n. 68 che disciplina il diritto al lavoro dei disabili ovvero non essere soggetto agli obblighi di cui alla Legge medesima;
- non essere insolvente nei confronti del Comune di Rhêmes-Notre-Dame per somme di denaro dovute per tributi, canoni, fitti, indennità, corrispettivi o a qualsiasi altro titolo.

## **ART. 4 – MODALITA’ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE**

La domanda di partecipazione all’asta e l’offerta devono essere redatte esclusivamente in lingua italiana o francese. I soggetti interessati a partecipare all’asta devono far pervenire, esclusivamente al seguente indirizzo:

COMUNE DI RHÊMES-NOTRE-DAME - fraz. Bruil n°13 - 11010 Rhêmes-Notre-Dame (AO)

**entro le ore 12.00 del 30 aprile 2019** (termine perentorio) un plico debitamente chiuso e controfirmato sui lembi di chiusura; il plico deve riportare la dicitura “ASTA VENDITA SAUNE” nonché l’indicazione e l’indirizzo del mittente.

Il recapito tempestivo e regolare del plico è a esclusivo rischio del mittente. Trascorso tale termine fissato per la ricezione delle domande non è riconosciuta valida alcuna offerta anche se sostitutiva o aggiuntiva di offerta precedente e anche se il ritardo è dovuto a causa di forza maggiore. Non sono ammesse offerte per persona da nominare ai sensi dell’art. 1401 e ss. del Codice Civile.

A pena di esclusione, il plico deve contenere al suo interno due buste sigillate e controfirmate sui lembi di chiusura. Sulle buste deve essere indicato il nominativo del concorrente e la dicitura, rispettivamente, “A – DOMANDA DI PARTECIPAZIONE” e “B – OFFERTA”.

### **Busta “A – DOMANDA DI PARTECIPAZIONE**

La busta “A – DOMANDA DI PARTECIPAZIONE” deve contenere a pena di esclusione, la seguente documentazione:

- a) La domanda di partecipazione all’asta, redatta in bollo, debitamente sottoscritta. Alla domanda deve essere allegata copia fotostatica del documento di identità (in corso di validità) del sottoscrittore. La domanda di partecipazione deve contenere, a pena di esclusione, le dichiarazioni da rendersi ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000.

### **Busta “B – OFFERTA**

La busta “B – OFFERTA” deve contenere, a pena di esclusione, la seguente documentazione:

a) L'offerta economica debitamente sottoscritta (utilizzando l'allegato "B").

In caso di discordanza tra gli importi elencati in cifre e quelli in lettere, ai fini dell'aggiudicazione, prevarranno quelli IN LETTERE.

**Le offerte economiche devono essere di importo pari o superiore al prezzo minimo posto a base di gara e potranno essere espresse anche per una sola delle due saune.**

All'aggiudicazione si potrà addivenire anche nel caso di presentazione di una sola offerta valida.

#### **ART. 6 – MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELL'ASTA**

La data dello svolgimento della gara sarà preventivamente comunicata ad ogni partecipante, la stessa, in seduta pubblica, avrà luogo presso il Comune di Rhêmes-Notre-Dame; in tale sede si procederà all'apertura dei plichi pervenuti e, previa verifica delle domande di partecipazione, addiverrà all'aggiudicazione provvisoria, a favore dell'offerente che avrà presentato l'offerta più alta. I concorrenti che hanno presentato l'offerta possono partecipare alla seduta di gara come uditori. Il Comune si riserva la facoltà di modificare la data di svolgimento della seduta d'asta; in tal caso ne sarà data tempestiva comunicazione mediante pubblicazione di avviso sul sito internet del Comune (<http://www.comune.rhemes-notre-dame.ao.it>).

#### **ART. 7 – AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA**

L'aggiudicazione definitiva avverrà tramite determinazione del responsabile del servizio

#### **ART. 8 – PAGAMENTO DEL PREZZO**

La consegna dei beni è subordinata al preventivo pagamento del saldo del prezzo in unica soluzione al Comune, da effettuarsi tramite versamento dello stesso presso la tesoreria comunale: Banca di Credito Cooperativo Valdostana – Agenzia di Gressan sul conto intestato a "Comune di Rhêmes-Notre-Dame", IT 30 I 08587 31590 00 00 00 86 00 30 – con causale: "Saldo prezzo acquisto sauna n. \_\_\_\_".

#### **ART. 10 – ALTRE DISPOSIZIONI RELATIVE ALLA PROCEDURA**

Il Comune si riserva la facoltà, a proprio insindacabile giudizio e in qualunque fase del procedimento, di non dar luogo all'asta, di revocarla, di prorogarla, di sospenderla e/o rinviarla ad altra data, senza che i partecipanti possano avanzare alcuna pretesa al riguardo.

#### **ART. 11 – ALLEGATI**

Gli allegati al presente avviso ne costituiscono a tutti gli effetti, parte integrante e sostanziale:

- A) domanda di candidatura con dichiarazione sostitutiva
- B) offerta economica.

#### **INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 D.LGS. 196/2003. DEGLI ARTT.12,13 E 14 DEL REGOLAMENTO EU 2016/679.**

*Si informa che il conferimento dei dati richiesti ha natura obbligatoria e l'eventuale rifiuto comporta l'esclusione dalla gara. Il trattamento dei dati, compresi i dati soggetti a verifica di ufficio, da parte del Comune di Rhêmes-Notre-Dame ha la finalità di acquisire gli elementi necessari per l'ammissione alla gara e viene eseguito su supporto cartaceo e/o informatico. Titolare del trattamento dei dati personali è il Comune di Rhêmes-Notre-Dame. Responsabile del trattamento è il Segretario comunale. I dati conferiti potranno essere comunicati o diffusi a terzi soltanto nei casi previsti da norme di legge o regolamenti. È riconosciuto all'interessato il diritto d'accesso ai dati che lo riguardano, nonché alcuni diritti complementari tra cui il diritto di rettificare, aggiornare, integrare i dati, nonché il diritto di opporsi, per motivi legittimi, al loro trattamento.*

Il Responsabile del Presente Procedimento è la Dott.ssa Lucia Vauthier, segretario comunale.

Per informazioni di natura tecnica e amministrativa è possibile rivolgersi agli uffici comunali (tel. 0165- 936114).

Il segretario comunale  
Dott.ssa Lucia Vauthier

**ALLEGATO "A" – DOMANDA DI PARTECIPAZIONE**

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONI E DI ATTO NOTORIO**

**Ai fini della partecipazione alla procedura in relazione alla vendita di numero DUE SAUNE di proprietà del Comune di Rhêmes-Notre-Dame,**

consapevole che le dichiarazioni mendaci, la falsità in atti e l'uso di atti falsi, sono puniti con le sanzioni penali richiamate nell'art.76 del D.P.R. n.445/2000:

il/la sottoscritto/a (cognome e nome) \_\_\_\_\_

nat\_ a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

partita IVA \_\_\_\_\_

residente nel Comune di \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

cittadinanza \_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_

posta elettronica \_\_\_\_\_

PEC \_\_\_\_\_

(per le persone giuridiche)

denominazione \_\_\_\_\_

con sede legale nel Comune di \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

partita IVA \_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_

posta elettronica \_\_\_\_\_

PEC \_\_\_\_\_

nome e cognome del rappresentante legale/sottoscrittore della presente offerta in possesso dei poteri di firma \_\_\_\_\_

nat\_ a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente nel Comune di \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

**DICHIARA**

☐ per sé ☐ per l'operatore economico che rappresenta

- Di non essere interdetto, inabilitato o fallito o sottoposto ad altra procedura concorsuale e che a proprio carico non sono in corso procedure per la dichiarazione di alcuno di tali stati;
- Che non sussistono a proprio carico, condanne o altri provvedimenti che comportino la perdita o la sospensione della capacità di contrattare con la pubblica amministrazione;
- (in caso di impresa) che l'impresa è in regola con gli obblighi di cui alla Legge 12 marzo 1999 n.68 che disciplina il diritto al lavoro dei disabili ovvero che l'impresa non è soggetta agli obblighi di cui alla legge medesima;
- Di non essere insolvente nei confronti del Comune di Rhêmes-Notre-Dame per somme di denaro dovute per tributi, canoni, fitti, indennità, corrispettivi od altro qualsiasi titolo;
- Di accettare incondizionatamente tutto quanto stabilito nell'Avviso d'asta, senza riserva alcuna o eccezione;
- Di voler ricevere tutte le comunicazioni relative alla presente procedura d'asta alla posta elettronica/fax sopra indicati sollevando il Comune di Rhêmes-Notre-Dame da ogni responsabilità in caso di irreperibilità e con impegno a comunicare tempestivamente eventuale variazione dell'indirizzo;
- Di autorizzare il trattamento dei dati personali, ai sensi degli artt.12, 13 e 14 del Regolamento EU 2016/679, per quanto attiene lo svolgimento degli adempimenti inerenti la procedura in questione.

ALLEGA alla presente copia fotostatica di un valido documento di identità del sottoscrittore.

Luogo e data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

**ALLEGATO "B" – OFFERTA**

RICHIESTA DI ACQUISTO DELLE SAUNE DI PROPRIETA' COMUNALE E OFFERTA PREZZO.

AL COMUNE DI RHEMES-NOTRE-DAME  
FRAZIONE BRUIL N.13  
11010 RHEMES-NOTRE-DAME (AO)

Con riferimento all'Avviso d'asta per la vendita di NUMERO DUE SAUNE di proprietà del Comune di Rhêmes-Notre-Dame,

il/la sottoscritto/a (cognome e nome) \_\_\_\_\_  
nat\_ a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_

in qualità di \_\_\_\_\_  
con sede in \_\_\_\_\_  
codice fiscale / partita IVA \_\_\_\_\_

CHIEDE

di acquistare

☐ LA/LE SAUNA/E N. \_\_\_\_\_

OFFRE

La cifra di € \_\_\_\_\_ (cifre)

Diconsi € \_\_\_\_\_ (lettere)

sul prezzo minimo pari a € 3.800,00 (tremilaottocento/00) per ciascuna sauna, consapevole che qualunque costo di smontaggio e trasporto del materiale che rimane a carico dell'acquirente.

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_